



Βρυξέλλες, 28 Σεπτεμβρίου 2023
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0337(NLE)

13532/23
ADD 6

ACP 87
WTO 143
COAFR 323
RELEX 1100

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Σεπτεμβρίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 559 final - ANNEX 6
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφετέρου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2023) 559 final - ANNEX 6.

σνημμ.: COM(2023) 559 final - ANNEX 6

Βρυξέλλες, 28.9.2023
COM(2023) 559 final

ANNEX 6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

**για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας οικονομικής
εταιρικής σχέσης μεταξύ της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας
Ανατολικής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφετέρου**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΕ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΕΝΥΑΣ (ΚΕΝΥΑ) ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Η ΕΕ, αφενός, και η Κένυα, αφετέρου, για τους σκοπούς της παρούσας κοινής δήλωσης, αναφέρονται στο εξής ως «τα Μέρη».

Τα Μέρη συμφωνούν ότι στην παρούσα συμφωνία εφαρμόζονται οι ακόλουθες αρχές και διαδικασίες.

1. Τα Μέρη αποδίδουν μεγάλη σημασία στην επιτυχή εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας και στη συνέχιση της εμπορικής και αναπτυξιακής σχέσης μεταξύ τους. Τα Μέρη διατηρούν παραγωγική σχέση και προσβλέπουν στην περαιτέρω ανάπτυξη της σχέσης αυτής στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας.
2. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι το μέρος V της παρούσας συμφωνίας για την οικονομική και αναπτυξιακή συνεργασία ερμηνεύεται και εφαρμόζεται σύμφωνα με τη συμφωνία του Κοτονού ή τη διάδοχη συμφωνία. Τα Μέρη συμφωνούν ότι, σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ των διατάξεων του μέρους V («Οικονομική και αναπτυξιακή συνεργασία») της παρούσας συμφωνίας και της συμφωνίας του Κοτονού ή της διάδοχης συμφωνίας, υπερισχύουν οι διατάξεις της συμφωνίας του Κοτονού ή οι αντίστοιχες διατάξεις της διάδοχης συμφωνίας. Κάθε διάταξη που δεν συνάδει με τα ανωτέρω δεν εφαρμόζεται.

3. Τα Μέρη αναγνωρίζουν τη στήριξη της ΕΕ για την ανάπτυξη σε ευρύ φάσμα τομέων και επαναλαμβάνουν τη δέσμευσή τους για βασιζόμενη σε κανόνες και βιώσιμη ανάπτυξη. Αυτή η βασισμένη σε αξίες και αξιόπιστη εταιρική σχέση αποσκοπεί στην τόνωση της βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης και της αξιοπρεπούς εργασίας για όλους και στην προώθηση της πράσινης μετάβασης χωρίς αποκλεισμούς εστιάζοντας στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας, του κλίματος, της ενέργειας και των μεταφορών, υποστηριζόμενη από έξυπνες, καθαρές και ασφαλείς επενδύσεις τόσο από τον δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τομέα.

α) Σύμφωνα με τη Σύμπραξη του Μπουσάν για αποτελεσματική αναπτυξιακή συνεργασία, η οποία συνήφθη στο Μπουσάν την 1η Δεκεμβρίου 2011, τα Μέρη συμφωνούν να χρησιμοποιούν και να στηρίζουν, κατά περίπτωση, μηχανισμούς υλοποίησης, πόρους ή διευκολύνσεις που ανήκουν σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο για τη διοχέτευση και τον συντονισμό των πόρων για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας.

β) Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι η εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας μπορεί να οδηγήσει σε προκλήσεις, μεταξύ άλλων λόγω των επιπτώσεων των δασμολογικών μειώσεων, οι οποίες πρέπει να αντιμετωπιστούν, μεταξύ άλλων, μέσω της ανάληψης δράσεων οικονομικής και αναπτυξιακής συνεργασίας από την ΕΕ. Στο μεταξύ, τα Μέρη συμφωνούν ότι δεν θα υπάρξει ειδική χρηματική αντιστάθμιση από την ΕΕ και ότι το αντισταθμιστικό πλαίσιο δεν εφαρμόζεται μεταξύ των Μερών. Ωστόσο, το θέμα αυτό μπορεί να προταθεί για επανεξέταση στο συμβούλιο ΣΟΕΣ κατόπιν αιτήματος της Κένυας.

- γ) Τα Μέρη συμφωνούν ότι οι διατάξεις σχετικά με τον πίνακα ανάπτυξης και τα κριτήρια αναφοράς της παρούσας συμφωνίας και των παραρτημάτων της δεν θα εφαρμόζονται. Ωστόσο, τα Μέρη συμφωνούν ότι ο πίνακας ανάπτυξης, ή μέρη αυτού, μπορούν να εφαρμόζονται ή να αποτελούν αντικείμενο δανεισμού στον βαθμό που αυτό ισχύει, λαμβανομένων υπόψη των επιμέρους επενδυτικών προτεραιοτήτων και κριτηρίων αναφοράς των Μερών.
- δ) Τα Μέρη συμφωνούν ότι οι διατάξεις που αφορούν το Ταμείο ΣΟΕΣ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τη σύσταση και τη διαχείρισή του, δεν εφαρμόζονται μεταξύ τους.
- ε) Τα Μέρη συμφωνούν ότι η παρούσα συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των αναφορών στον προϋπολογισμό της ΕΕ, στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, στη συμφωνία του Κοτονού ή στη διάδοχη συμφωνία, δεν συνεπάγεται οικονομικές υποχρεώσεις για κανένα από τα Μέρη.
-